

TECHNIKA HOCKEY BRNO

Rybkova 1016/31
602 00 Brno - Veveří

V Praze dne 25. 8. 2020

Věc: Rozhodnutí disciplinární komise ČSLH

Disciplinární komise Českého svazu ledního hokeje z.s. (dále také jen jako „ČSLH“) ve složení Josef Řezníček, Mgr. Pavel Setikovský, Mgr. Martin Loukota, Bc. Vladimír Šindler, Mgr. Pavel Smažil a Antonín Vansa (dále také jen jako „DK ČSLH“) se na svém jednání dne 25. 8. 2020 zabývala vyjádřením trenéra družstva věkové kategorie dorostu klubu TECHNIKA HOCKEY BRNO, reg. č. ČSLH 70208 (dále také jen jako „Klub“), Martina Stloukala, nar. 22. 5. 1971 (dále také jen jako „Trenér“) před hráči družstva Klubu, které bylo blíže nezjištěným hráčem zachyceno na záznamovém zařízení a následně bylo uveřejněno sdělovacími prostředky, a rozhodla

t a k t o :

Z důvodu naplnění skutkové podstaty disciplinárního provinění dle Přílohy č. 2 části A bodu 13. Soutěžního a disciplinárního řádu Českého svazu ledního hokeje z.s. (dále také jen jako „SDŘ“) se Trenérovi za vyjádření obsahující zjevně rasistický podtext ukládá v souladu s čl. 502 písm. c) SDŘ trest zastavení činnosti na dobu 2 měsíců s podmíněným odkladem na zkušební dobu do 31. 12. 2020 včetně.

O d ů v o d n ě n í :

Výkonný výbor ČSLH na svém jednání dne 20. 6. 2020 projednával obsah audionahrávky vystoupení Trenéra před hráči družstva věkové kategorie dorostu Klubu, která byla uveřejněna ve sdělovacích prostředcích, přičemž k projevu Trenéra přijal ten závěr, že se osobě Trenéra vytýkají vulgarismy, odsoudil výroky se zjevně rasistickým podtextem, které ve vystoupení Trenéra zazněly, přičemž motivační záměr projevu, proklamovaná nadsázka ani náročnost a důslednost vůči hráčům nemohla dle výkonného výboru ČSLH podobná vyjádření obhájit. Výkonný výbor ČSLH Trenéra dále vyzval, aby se za uvedené výroky veřejně omluvil. Současně s tím výkonný výbor ČSLH uložil disciplinární komisi ČSLH, aby se případem zabývala.

V návaznosti na uvedené byl Trenér písemně dne 5. 8. 2020 vyzván, aby podal své vysvětlení k pasážím svého projevu před hráči družstva věkové kategorie dorostu Klubu, a to zejména k pasážím obsahujícím vulgární výrazy při zohlednění vhodnosti jejich užití před hráči v dorosteneckém věku, a dále k pasáži označující prodejce kebabů jakožto „smradlavé špinavé cikány“. Lhůta pro podání vysvětlení byla přitom

předsedou DK ČSLH stanovena do 10. 8. 2020. V této stanovené lhůtě se Trenér k požadovaným skutečnostem nevyjádřil.

V dalším tak DK ČSLH rozhodovala pouze na základě dostupného důkazu, kterým byla audionahrávka zachycující proslov Trenéra před hráči družstva Klubu. V uvedené nahrávce Trenér emotivním způsobem hráče družstva Klubu seznamoval s pravidly fungování družstva Klubu po dobu jeho působení u družstva Klubu, vyčítal hráčům družstva Klubu špatnou fyzickou připravenost, špatné stravovací návyky a způsob omlouvání se z tréninkového procesu družstva Klubu. Aniž by DK ČSLH považovala za důležité na tomto místě uvést všechny podrobnosti projevu Trenéra, za nevhodné shledala zejména užívání vulgarismů, kdy měl dle názoru DK ČSLH Trenér vzít v potaz, že svůj projev vede k hráčům ve věku maximálně 15 let a měl tak znatelnějším způsobem zohlednit výchovný aspekt své trenérské činnosti, a dále pak způsob, kterým označil prodejce pokrmů s názvem kebab, když konkrétně uvedl: „*O smaženým žrádle se ani nebudeme bavit. Nechci vidět, že budete žrát nějaký přejetý psy, kebaby u těch cikánů smradlavejch, špinavejch tam. Nebo něco takovýho. Nebo pizzu, to ani náhodou, hošánci.*“

Uvedené vyjádření mělo dle DK ČSLH zjevně rasistický podtext, kdy Trenér krajně nevhodným způsobem vyzdvihoval rasovou odlišnost osob živících se prodejem pokrmů s názvem kebab, nadto je z DK ČSLH neznámých důvodů napřímo označil jako osoby smradlavé a špinavé. Obdobně jako u výrazů majících charakter osobního hanobení si měl Trenér v daném případě uvědomit, že svůj projev vede k hráčům ve věku maximálně 15 let a měl tak znatelnějším způsobem zohlednit výchovný aspekt své trenérské činnosti, kdy hráčům teprve utvářejícím si svou osobnost a své životní postoje svým vyjádřením vštěpoval zobecňující názor, že osoby živící se prodejem pokrmů s označením kebab mají být označovány jako „smradlaví, špinaví cikáni“. Nelze přitom pochybovat, že označení těchto osob jako *cikánů* bylo v daném případě myšleno pejorativně, a je na místě uvést, že z dostupných zdrojů zabývajících se problematikou správného označování romského etnika uveřejněných mj. přímo na webových stránkách www.romea.cz plyne, že na zakládajícím kongresu Mezinárodní romské unie v Londýně v roce 1971 bylo slovo Rom deklarováno jako výraz, kterým si Romové přejí být označováni ze strany majority, má-li být vyzdvižena jejich rasová odlišnost, naopak označení *cikán* vnímá romská komunita jako označení hanlivé.

Dále je dle názoru DK ČSLH nezbytné zohlednit mediální přesah Trenérova vyjádření, které bylo uveřejněno mnohými sdělovacími prostředky a lední hokej tak mohl být v důsledku Trenérova vyjádření vystaven do pozice xenofobního prostředí, v němž je uvedené vyjádření běžné a tolerovatelné. Tím lze dle DK ČSLH současně konstatovat, že uvedené jednání bylo též způsobilé ohrozit dobré jméno českého hokeje, potažmo přímo ČSLH, ve společnosti.

Na základě shora uvedených skutečností shledala DK ČSLH vyjádření Trenéra obsahující v jeho konkrétní části rasistický podtext jako nepřijatelné a dospěla k závěru, že se Trenér uvedeným jednáním dopustil naplnění skutkové podstaty disciplinárního provinění dle Přílohy č. 2 části A bodu 13. SDR, na základě čehož DK ČSLH rozhodla v projednávaném případě tak, že se Trenérovi ukládá v souladu s čl. 502 písm. c) SDR trest zastavení činnosti na dobu 2 měsíců s podmíněným odkladem na zkušební dobu do 31. 12. 2020 včetně.

Poplatek ve výši 1.000,-Kč (slovy: jeden tisíc korun českých) za disciplinární projednání je Klub povinen uhradit na účet ČSLH č.: 90718453/0300, var. symbol 42, do 25. 9. 2020 a v téže lhůtě zaslat kopii dokladu o zaplacení, a to mailem na adresu musilova@czechockey.cz.

Poučení:

Proti tomuto rozhodnutí DK ČSLH lze dle čl. 612 až 620 SDR podat odvolání k výkonnému výboru ČSLH. Odvolání je nutno podat písemně nejpozději do 15 dnů ode dne doručení nebo oznámení tohoto rozhodnutí.



Josef Řezníček
předseda DK ČSLH